



ORDINE DI
ACQUISTO

SEDE AMMINISTRATIVA

SISTEMI SOSPENSIONI SPA

C.SO UNIONE SOVIETICA 600 TORINO TO 10135

Tel. 011-0046711 Fax 011-0046828
Telex

SEDE LEGALE

SISTEMI SOSPENSIONI SPA

VIALE ALDO BORLETTI 61/63
20011 CORBETTA (MI)
CAP.SOC. 37.622.179 EU CCIAA
P.I. 13012450154 REG.IMP. N 06515500012
TRIBUNALE MILANO-REA N°1605258

STABILIMENTO EMITTENTE

SISTEMI SOSPENSIONI SPA
DIREZIONE UFFICI
C.SO UNIONE SOVIETICA 600
10135 TORINO

STABILIMENTO DESTINAZIONE

UDC 485 SULMONA MECCANICA
SISTEMI SOSPENSIONI SPA
STRADA APULO SANNITICA 17
67039 SULMONA (AQ)

N° ORDINE

11124229 / 00000

DATA

14/11/2012

SPEDIZIONE

A VS. CARICO

RESA

FR.NS.STABILIMENTO

IMBALLO

Compreso nel Prezzo

CONTO CO.GE.

CONTO SPESA

53104

TIPO ORD. C3

ORDINE PER SERVIZI

N° PAG.

1

VALUTA

EURO

CAMBIO RIF.

CONDIZIONI PAGAMENTO

120 GG F.H. D.F.

CD. C. RICHIEDENTE

1333

SPETT. DITTA

R.E.M. SRL

VIA FERRUCCIA 12/B

VV 03010

PATRICA

FR

Italia

COD. FORN. 0050620

LA FORNITURA È CURATA DA:

Colamarino Alessandr

Tel. 0864284652

POS. VAR.	DESCRIZIONE					PREZZO
	COD. ARTICOLO	N° RDA	U.M.	QUANTITÀ	DATA CONS.	
001		13337101	NR	1,000	30/11/2012	1.650,00EA
		RIP. MOTORE SIEMENS TIPO 1FT6082-8AH71-3EA1				
		RIF.OFF. N°0760				
002		13337102	NR	1,000	30/11/2012	480,00EA
		RIP. MOTORE SIEMENS TIPO 1FT5066-0AF01-2-Z				
		RIF.OFF. N°0741				
003		13337103	NR	1,000	30/11/2012	775,00EA
		RIP. MOTORE SIEMENS TIPO 1FT5066-0AF01-2-Z				
		RIF.OFF. N°0735				
		INDIRIZZO DI SPEDIZIONE FATTURE:				
		FIAT SERVICES - POLO EUROPA				
		FIAT SERVICES POLSKA SP.Z O.O.				
		ODDZIAŁ W BIELSKU - BIAŁEJ				
		UL. GRAZYNSKIEGO 141				
		43-300 BIELSKO-BIALA - POLAND				
		NOTA:				
		IL MODELLO DI ORGANIZZAZIONE, GESTIONE E CONTROLLO				
		EX- D.LGS. 231/2001 ED IL CODICE DI CONDOTTA				
		DI GRUPPO FIAT SONO DISPONIBILI SUL SITO				
		WWW.MAGNETIARELLI.COM. IL FORNITORE, PRESO ATTO				
		DEL CONTENUTO DI TALI DOCUMENTI, SI IMPEGNA SIN				
		D'ORA A TENERE UN COMPORTAMENTO CONFORME ALLE				
		DISPOSIZIONI DEL MODELLO E DEL CODICE DI CONDOTTA.				
		THE MODEL OF ORGANIZATION, MANAGEMENT AND CONTROL				
		EX - D.LGS. 231/2001 AND THE CODE OF CONDUCT OF				
		FIAT GROUP ARE AVAILABLE ON WWW.MAGNETIARELLI.COM				
		SITE. THE SUPPLIER, DULY AWARE OF THE CONTENT OF				
		SAID DOCUMENTS, COMMITS HEREBY ITSELF TO TOTALLY				
		COMPLY WITH THE PROVISIONS BOTH OF THE MODEL AND				

COD. / NOME - FIRMA

CA Colamarino

SISTEMI SOSPENSIONI s.p.a.
Stabilimento di Sulmona

VALORE SPESE ACCESSORIE

VALORE TOTALE



ORDINE DI
ACQUISTO

SEDE AMMINISTRATIVA

SISTEMI SOSPENSIONI SPA

C.SO UNIONE SOVIETICA 600 TORINO TO 10135

Tel. 011-0046711 Fax 011-0046828
Telex

SEDE LEGALE

SISTEMI SOSPENSIONI SPA

VIALE ALDO BORLETTI 61/63
20011 CORBETTA (MI)
CAP.SOC. 37.622.179 EU CCIAA
P.I. 13012450154 REG.IMP. N 06515500012
TRIBUNALE MILANO-REA N°1605258

STABILIMENTO EMITTENTE

SISTEMI SOSPENSIONI SPA
DIREZIONE UFFICI
C.SO UNIONE SOVIETICA 600
10135 TORINO

STABILIMENTO DESTINAZIONE

UDC 485 SULMONA MECCANICA
SISTEMI SOSPENSIONI SPA
STRADA APULO SANNITICA 17
67039 SULMONA (AQ)

N° ORDINE

11124229 / 00000

DATA

14/11/2012

SPEDIZIONE

A VS. CARICO

RESA

FR.NS.STABILIMENTO

IMBALLO

Compreso nel Prezzo

CONTO CO.GE.

CONTO SPESA

53104

TIPO ORD. C3

ORDINE PER SERVIZI

N° PAG.

2

VALUTA

EURO

CAMBIO RIF.

CONDIZIONI PAGAMENTO

120 GG F.M. D.F.

CD. C. RICHIEDENTE

1333

SPETT. DITTA

R.E.M. SRL

VIA FERRUCCIA 12/B

VV 03010

PATRICA

FR

Italia

COD. FORM. 0050620

LA FORNITURA È CURATA DA:

Colamarino Alessandr

Tel. 0864284652

POS.
VAR.

COD. ARTICOLO

DESCRIZIONE

N° RDA

U.M.

QUANTITÀ

DATA CONS.

PREZZO

THE CODE OF CONDUCT.

IN OTTEMPERANZA AI VINCOLI DEFINITI ED IMPOSTI
DALLA NORMATIVA EUROPEA 2000/53/CE SIETE INVITATI
A INSERIRE I DATI NEL SISTEMA IMDS AL NS. ID. 3681
SISTEMI SOSPENSIONI S.P.A.
IN CASO DI MANCATO INSERIMENTO VERRANO APPLICATE
LE PENALITÀ PREVISTE DALLE NS. CONDIZIONI
GENERALI D'ACQUISTO.

IN COMPLIANCE WITH THE CONSTRAINTS DESCRIBED
AND IMPOSED BY THE EUROPEAN DIRECTIVE 2000/53/CE
YOU ARE INVITED TO INSERT THE DATA IN IMDS
DATABASE AT OUR ID. 3681 SISTEMI SOSPENSIONI S.P.A
IN CASE OF ANSWER LACK WE WILL APPLY PENALTY AS
DESCRIBED IN OUR GENERAL TERMS OF PURCHASE.

IN RIFERIMENTO A QUANTO PREVISTO DAL REGOLAMENTO
REACH (N. 1907/2006) PER LE SOSTANZE, TAL QUALI O
CONTENUTE IN PREPARATI O ARTICOLI, OGGETTO DELLA
FORNITURA, SI CONSIDERANO ASSOLTI DA PARTE DEL
FORNITORE TUTTI GLI OBBLIGHI CONCERNENTI
L'APPLICAZIONE DELLE DISPOSIZIONI CONTENUTE IN
TALE REGOLAMENTO.

CONCERNING THE DISPOSITIONS OF REACH REGULATION
NR. 1907/2006, FOR CHEMICAL SUBSTANCES (BOTH
SIMPLE AND CONTAINED IN PREPARATIONS AND/OR
ARTICLES) THAT ARE SUPPLY OBJECT, WE CONSIDER
ABSOLVED BY THE SUPPLIER ALL DUTIES REGARDING THE

COD. / NOME - FIRMA

CA Colamarino

SISTEMI SOSPENSIONI S.p.A.
Stabilimento di Sulmona

VALORE SPESE ACCESSORIE

VALORE TOTALE

